

COLLECTION LIENS

Liens Séduction

CHAUMET
PARIS

CHAUMET
PARIS



Emblème du bijou de sentiment depuis 1970, les Liens de Chaumet n'ont cessé de se réinventer, affirmant l'éternel attachement.

Ruban de diamants qui s'enroule et se noue avec légèreté, Liens Séduction enrichit la collection d'un nouveau chapitre racontant une autre facette des sentiments. En diamants, or rose ou or blanc, les seize pièces de Joaillerie Précieuse, bagues fines et larges, bracelets, créoles, puces d'oreilles et pendentifs, convoquent un imaginaire de séduction libre et joyeuse. Laissez-vous surprendre par leur féminité toute de fantaisie et de grâce !

The emblem of sentimental jewellery since 1970, the Liens de Chaumet are constantly re-invented in their expression of eternal attachment. A ribbon of diamonds that unrolls and is tied with the lightest touch, Liens Séduction enriches the collection with a new chapter to reveal a different facet of emotions. Set with diamonds, in rose or white gold, the sixteen Fine Jewellery pieces - slender and wide rings, bracelets, hoop earrings, ear studs and pendants - evoke a world of carefree and joyful seduction. Let yourself be surprised by their whimsical, graceful femininity!



LIENS D'ÉTERNITÉ

—

Née d'un fil d'or, la collection Liens est pour Chaumet un trait d'union entre son passé, son présent et son futur.

Elle raconte d'abord l'histoire fondatrice de l'amour qui a uni Napoléon et Joséphine. Elle dit ensuite les couleurs de l'attachement, qui vont de la passion à l'amitié, en passant par les tendres émois et l'amour filial.

Les Liens sont un manifeste universel, un talisman qui scelle notre rapport au monde et aux autres. Un essentiel qui exprime ce lien fort et intangible qui fait vivre les sentiments entre les êtres et rapproche leur destinée.

Born of a golden thread, the Liens collection is Chaumet's essential link between its past, present and future.

It starts with the founding story of the love shared by Napoléon and Joséphine. It continues with the tale of the colours of attachment, spanning from passion to friendship, and from love's first blush to filial affection.

The Liens de Chaumet are a universal expression of love, a talisman that binds us to the world and to others. An essential that embodies the powerful and yet intangible bond that fuels the sharing of emotions between people and guides their destinies.



À QUATRE LIENS

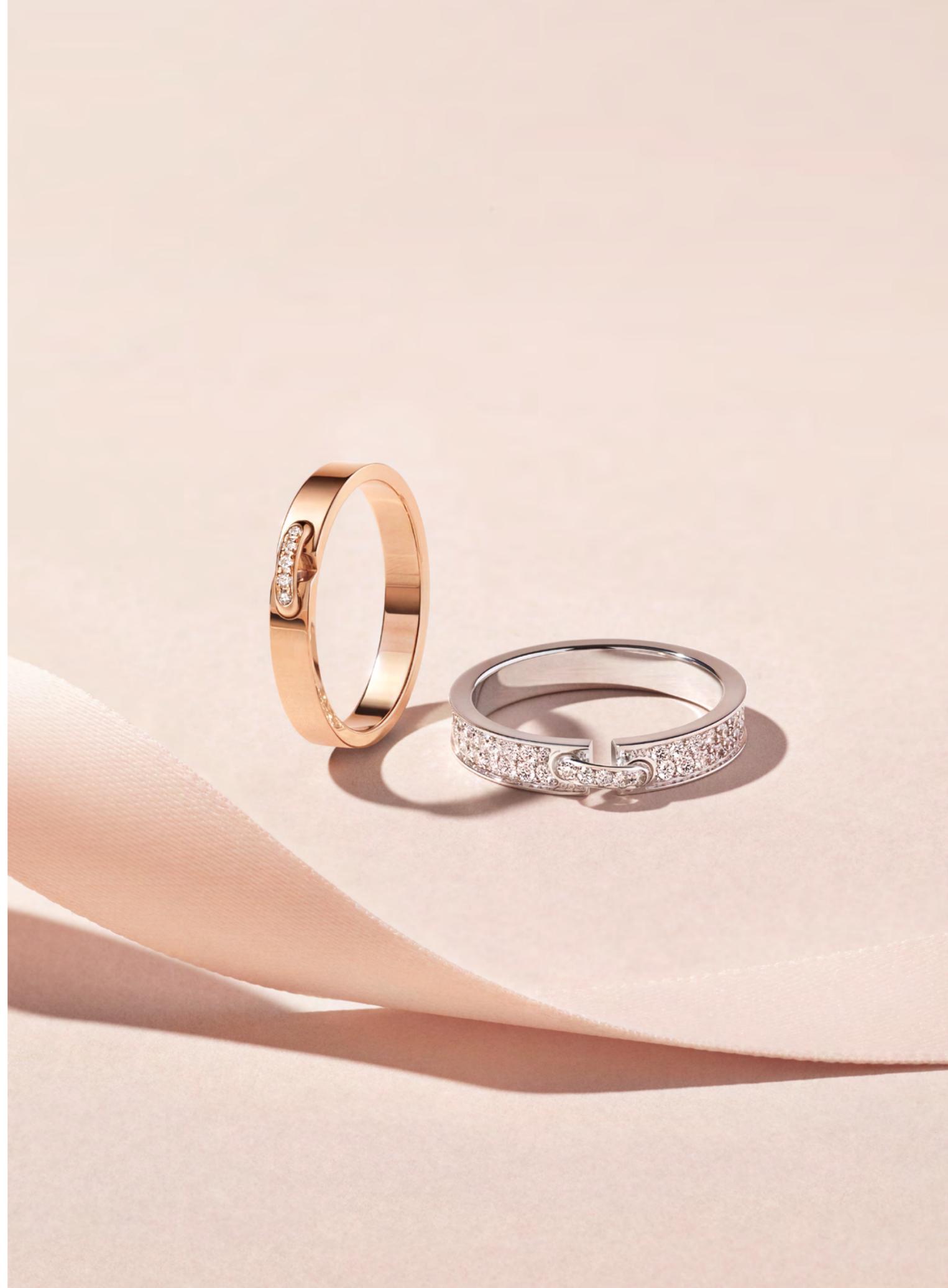
Les Liens de Chaumet, ce sont quatre histoires qui déclinent des collections à offrir ou à s'offrir. À chaque occasion son Lien.

There are four collection stories for the Liens de Chaumet - each collection offers perfect gifts, for others or for oneself. There is a Lien for every occasion.

LIENS ÉVIDENCE

À l'origine était le Lien.
Il joue la force de l'épure et la puissance graphique
pour affirmer sa conviction.

In the beginning was the Lien.
Purity of line and powerful graphic aesthetics
declare the strength of their conviction.





LIENS D'AMOUR

Gage de l'engagement amoureux.
Ses solitaires magnifient diamants ou pierres
de couleur pour célébrer l'union de deux êtres.

The pledge of love's commitment.
These solitaires enhance diamonds or coloured
stones to celebrate the union of two souls.

JEUX DE LIENS

Promesse de propositions ludiques.
Avec fraîcheur et légèreté, ils offrent une palette
joyeuse à associer selon les envies.

A promise of playful propositions.
With freshness and lightness, they offer
a game of mix and match from a cheerful palette
to suit your fancy.





LIENS SÉDUCTION

Le nouveau Lien, fusionnel comme la passion, mais libre
comme l'amour. Il réinvente une séduction légère
et joueuse, comme un ruban qui s'enroule
pour se nouer avec fantaisie.

The new Liens, as intense as passion yet as free as love.
Reinventing a light-hearted playful selection, evoking a
ribbon that unrolls and loosely ties according to whimsy.

HISTOIRES DE LIENS



Aimer, transmettre, partager. Le Lien synthétise l'esprit de Chaumet, force du symbole et délicatesse du geste. Des essentiels pour tous les grands moments de bonheur.

Dans un film réalisé par Damien Krisl et construit en une mosaïque de six courtes scènes, Chaumet raconte cette universalité des Liens. Les portraits en noir et blanc prennent la parole, chacun à leur tour, et nous invitent à les suivre dans leur histoire, qui s'anime en couleurs et révèle sa connexion avec les autres. Une série de photographies de Matthew Brookes fait écho au film et capture ces moments.

To love, to give, to share. The Lien expresses the quintessence of Chaumet's spirit, the power of symbols and the delicacy of gesture. Essentials for our happiest moments.

In a film directed by Damien Krisl built around a mosaic of six short scenes, Chaumet's stories evoke the universality of the Liens creations. The black and white portraits come to life in colour, one by one, inviting us to follow them in their story and discover their connection with the others. A series of photographs by Matthew Brookes echoes the film's moments to capture them forever.



Tout commence avec la créatrice, qui imagine un ruban de diamants noué autour du doigt et lui donne vie avec ses dessins et gouaches. Puis le joaillier sculpte le métal et offre au ruban sa mue précieuse, faisant danser la lumière sur la bague. Un couple s'embrasse avec la grâce joueuse des belles histoires, et il lui offre la bague Liens Séduction en guise de vœu d'amour. Devenue mère, la même femme perpétue les rituels de l'amour filial et transmet sa bague à sa fille devenue jeune femme, dans un moment de tendre complicité.

It all starts with the designer, who imagines a ribbon of diamonds tied around the finger and brings it to life with her sketches and watercolours. Then the jeweller sculpts the metal and gives the ribbon its precious sparkle, making the light dance on the surface of the ring. A couple embraces with the easy grace of true love, and he gives her the Liens Séduction ring as a pledge of eternal devotion. We see the same woman become a mother and perpetuate the rituals of family tradition by giving the ring to her daughter, now a young woman, in a moment of tenderness.



Le talisman porte-bonheur se partage, symbole de la jeune femme et sa joyeuse tribu, scellant leur amitié absolue. Et enfin, une femme, place Vendôme, embrasse l'horizon de Paris, ville de l'amour et de la création. Des ballons s'envolent, promesse de bonheur et de liberté.

The lucky talisman is shared as a symbol of friendship between the young woman and her joyful clan. The last scene shows a woman, on Place Vendôme, opening her arms to the horizon of Paris, the city of love and creation. Balloons float up to the sky in a promise of happiness and freedom.



LIENS SÉDUCTION

Bracelet en or rose serti de diamants taille brillant
 Bague en or rose serti de diamants taille brillant
 Bague en or rose

Bracelet in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Ring in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Ring in pink gold



LIENS SÉDUCTION

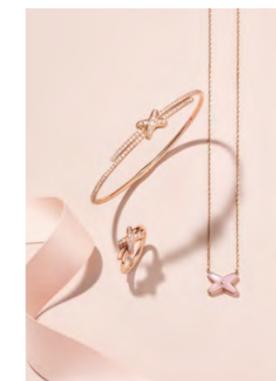
Bague en or rose
 Ring in pink gold



LIENS D'AMOUR

Bague en or blanc serti d'une topaze imperiale taille ovale
 et de diamants taille brillant
 Bague en or blanc serti d'un grenat tsavorite taille coussin
 et de diamants taille brillant
 Bague en or blanc serti d'un spinelle rouge taille ovale
 et de diamants taille brillant
 Bague en or blanc serti d'un saphir taille coussin
 et de diamants taille brillant

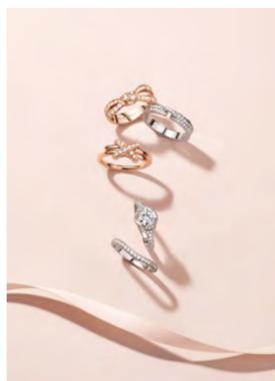
Ring in white gold set with an oval-cut imperial topaz
 and brilliant-cut diamonds
 Ring in white gold set with a cushion-cut tsavorite garnet
 and brilliant-cut diamonds
 Ring in white gold set with an oval-cut red spinel
 and brilliant-cut diamonds
 Ring in white gold set with a cushion-cut sapphire
 and brilliant-cut diamonds



JEUX DE LIENS

Bracelet en or rose serti de diamants taille brillant
 Bague en or rose serti de diamants taille brillant
 Pendentif en or rose serti d'une opale rose
 et d'un diamant taille brillant

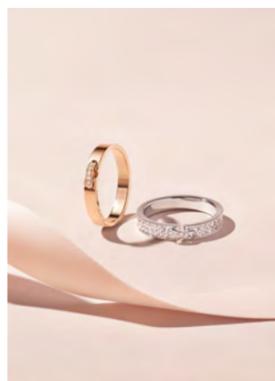
Bracelet in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Ring in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Pendant in pink gold set with a pink opal and brilliant-cut
 diamonds



LES QUATRE LIENS DE CHAUMET THE FOUR CHAUMET LIENS

Bague Liens Séduction en or rose pavé de diamants taille brillant
 Alliance Liens Évidence en or blanc serti de diamants taille brillant
 Bague Jeux de Liens en or rose serti de diamants taille brillant
 Solitaire Liens d'Amour en platine serti de diamants taille brillant
 Alliance Liens d'Amour en platine serti de diamants taille brillant

Liens Séduction ring in pink gold paved with brilliant-cut diamonds
 Liens Évidence wedding band in white gold set with brilliant-cut
 diamonds
 Jeux de Liens ring in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Liens d'Amour solitaire in platinum set with brilliant-cut diamonds
 Liens d'Amour wedding band in platinum set with brilliant-cut
 diamonds



LIENS ÉVIDENCE

Alliance en or rose serti de diamants taille brillant
 Alliance en or blanc serti de diamants taille brillant

Wedding band in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Wedding band in white gold set with brilliant-cut diamonds



LIENS SÉDUCTION

Bracelet en or rose pavé de diamants
 Bracelet en or blanc pavé de diamants
 Bracelet en or rose serti de diamants taille brillant
 Bracelet en or blanc serti de diamants taille brillant
 Bague grand modèle en or blanc pavé de diamants
 taille brillant

Bracelet in pink gold paved with brilliant-cut diamonds
 Bracelet in white gold paved with brilliant-cut diamonds
 Bracelet in pink gold set with brilliant-cut diamonds
 Bracelet in white gold set with brilliant-cut diamonds
 Large model ring in white gold paved with brilliant-cut
 diamonds

